

# HDI

HDI Hauptvertretung Marco Clarizia  
Ihr Spezialist für Versicherung und Vorsorge

**Aktion:** Wir berechnen Ihre Kfz-Versicherung günstiger – garantiert!



HDI Hauptvertretung  
Marco Clarizia

Dieburger Str. 30, 64354 Reinheim  
T +49 6162 9197040  
M +49 177 4021041

marco.clarizia@hdi.de  
<https://berater.hdi.de/marco-clarizia/>

# Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Vorderen Odenwald

Samstag, 30. Juli 2022 - Nummer 30 - 39. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare  
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - [info@odw-journal.de](mailto:info@odw-journal.de) - [www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**Spende für  
krebserkrankte Kinder:**  
Zöpfe gesucht in Otzberg

Seite 5

**Segelflieger im Aufwind:**  
Im laufenden Wettbewerb haben  
Reinheimer die Nase vorn

Seite 5



Erhöhte Waldbrandgefahr

Seite 9



Kfz-Service Knerr & Tregler  
Freie Kfz-Meisterwerkstatt  
• Reparaturen aller Fabrikate

Auspuff • Zahnriemen  
Getriebe • Kupplung  
Unfallschäden • Bremsen  
Inspektion • Reifen  
täglich Hauptuntersuchung  
Anhänger-Service

**Angebot:**  
Klima-Service 40,- Euro  
zzgl. Material

Otzbergstraße 30  
64853 Otzberg-Lengfeld  
Telefon (0 61 62) 9 15 30 20

## Meldungen

### Trickbetrüger

**Groß-Umstadt.** Wie der Redaktion des Odenwälder Journals von einem Tipgeber aus der Leserschaft mitgeteilt wurde, tauchen nun Trickbetrüger mit einer aus Großstädten bekannten Masche auch in der Region auf. Dabei werden Nutzer der Handelsplattform „E-Bay“ WhatsApp-Nachrichten zu eingestellten Produkten mit der Bitte geschickt, den Handel außerhalb E-Bays abzuwickeln. Man möge seine Kreditkartennummer in ein zugesandtes Formular eingeben, ein anderer würde vor Ort die Ware in Empfang nehmen oder übergeben. Die Telefonnummern der Sender sind meist nicht in Deutschland registriert. Allgemein ist von einer Angabe solcher Daten und dem Verlassen der üblichen Zahlungswege abzuraten, da damit die Sicherungsinstanzen wie auch der Käufer- oder Verkäufererschutz nicht mehr greifen. Ebenso empfiehlt es sich, ein Bild von den Nachrichten zu machen, damit Beweismittel für Anzeigen bei der Polizei vorliegen. *red*

### Aus der Spur

**Reinheim.** Ein bislang unbekannter Lkw-Fahrer fuhr am Montag, 25. Juli, gegen 14 Uhr auf der B38 auf dem Weg nach Reinheim über die Fahrbahnmitte, wodurch ein weiterer Lkw-Fahrer ausweichen musste und deshalb eine Leitplanke touchierte. Die Halter-Firma wird die Reparatur circa 1000 Euro kosten. Der Unfallursacher soll ein weißer Lkw des Herstellers "MAN" mit grauer Abdeckplane sein. Hinweis an Tel.: 06154-63300. *red*

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER  
GOLD AN- UND VERKAUF  
ANTIKGALERIE\_POORHOSAINI  
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | [www.antikgalerie24.de](http://www.antikgalerie24.de)  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

## Rock, Pop und weit darüber hinaus Das „Sound of the Forest“ lädt zum Festivalsommer im Odenwald

**Oberzent.** Für die Betreiber des „Sound of the Forest“ könnte es auch ein Sonnenaufgang sein, denn nach zwei Jahren Zwangspause des Festivals auf Grund Corona können und wollen sie nun endlich wieder die Freunde von Indie-Musik am Marbach-Stausee für vier Tage unterhalten. Vom Donnerstag 4. August, bis zum Sonntag, 7. August, darf das Wappentier der „Stauseeker“, der Hirsch, röhren.

### 14 Jahre, elf Festivals

Seit nun 14 Jahren – mit einem Jahr Unterbrechung wegen Waldbrandgefahr und zwei Jahren wegen Corona – geben sich Bands zum elften Mal an diesem Platz im Odenwald ein Stelldichein, und einige internationale Bands haben ihre Anfänge eng mit diesem Festival verknüpft, so wie zum Beispiel AnnenMayKantereit (diese treten dieses Jahr nicht auf dem „Sound of the Forest“ auf). Über fünfzig Bändertitte sind auf den vier Bühnen geplant.

Festivalsprecher Jo Megow: „Für uns ist es eine Riesensonne die Bands wieder unseren Forest-People live zu präsentieren! Und im Umkehrschluss auch den Bands wieder die Möglichkeit geben zu können mit ihrem Publikum zu interagieren. Zusammen im See zu schwimmen und einen Willen Hirsch im Sonnenuntergang zu genießen. Einfach auf eine geile Zeit anzustoßen und darauf die dunklen Tage die hinter uns liegen zu vergessen.“

### Bands im Überblick

Headliner sind „Faber“ und die „Giant Rooks“. Ersterer setzt sich mit Rotweinglas, Gitarre und Zigarette mit der wider-



Vier Tage See, Musik und möglicherweise Sonnenuntergänge wie diesen hier.

Foto: Simon Hofmann

sprüchlichen Wirklichkeit auseinander. Die „Giant Rooks“ verbindet kantigen Rock mit eingängigen Popmomenten. Beide haben ihre Anfänge auf dem Sound of the Forest gehabt, und jetzt kehren sie als internationale Stars wieder hierher zurück. Eine längere Anreise haben „Lime Cordiale“, denn diese kommen aus Australien: Dort sind sie derzeit der beliebteste Indie-Act und haben eine der größten Auszeichnungen des Landes, den „Aria“, bekommen. Sie begeistern das Publikum nicht nur durch ihre Musik, sondern auch durch ihre interaktive Elemente in ihrem Spiel.

Folk, Swing und nordafrikanische Einflüsse bringen Bukahara mit, die bereits für 2020 angekündigt waren. Elektro Guzzi wiederum gehen den Weg über die Grenze zwischen analog und digital und spielen beispielsweise mit einem

Motor Techno - ohne Computer, ohne Looper. Um das musikalische Universum auf dem Sound of the Forest abzurunden, ohne es zu erschöpfen, sei schließlich noch Brockhoff genannt – eine Musikerin aus Hamburg, die mit ihren punkigen wie poppigen Songs den Spagat zwischen den 90s und heute schafft und sich unter anderem um den Gegensatz aus Überforderung und Langeweile kümmert.

### Mehrere Bühnen

Gespielt wird auf mehreren Bühnen – Die Hauptbühne ist die Waldbühne, die Talentschmiede hingegen ist die Seebühne. Das „Unterholz“ ist Spielwiese und Experimentierfeld in einem - hier kann es durchaus einmal musikalisch härter oder seltsamer zugehen. Der Fuchsbau wiederum ist für eine ganze Reihe anderer Tätigkeiten vorgesehen - von Schnitzen bis zu einer Einfüh-

rung in Mental Health oder Festivalskosmetik finden sich hier spannende und neue Tätigkeiten für die Zeiten, in denen man keine rechte Lust hat. Zudem verspricht Mitgründer Raphael Schemel: „Für die ein oder andere Überraschung werden wir sorgen, ein Geschenk an unsere loyalen Fans für ihren Support in schweren Zeiten!“

➔ Tickets kosten für Freitag 54 Euro, für Samstag 59 Euro und für Sonntag 25 Euro, für alle Tage zusammen 99 Euro. Wer dazu noch vor Ort campen will, zahlt dafür weitere 27-30 Euro, je nach Ticketart.

Ein Hinweis von der Website des Festivals verdient besondere Erwähnung: Festivalbändchen von 2020, die nicht zerrissen sind und deren Barcode noch lesbar ist, haben weiter ihre Gültigkeit.

Sven Iwertowski

Willste ebb's, geh' zu Eps!

Seit über 30 Jahren **Odenwälder Grünschnittservice** gut beraten!

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern  
Hecken und Wiesen • Spezialfällungen  
Obstbaumschnitt • Grünschnittentsorgung  
Grundstückspflege • Objektservice  
Rasen vertikutieren • Totholzentfernung  
HÄCKSELARBEITEN • BAUMSTUMPENTFERNUNGEN  
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum  
im Gelände, an und in Gebäuden  
**Garten- und Landschaftsbau**  
Regenwasser - Nutzenanlagenbau  
Garten- Neu- und Umgestaltungen  
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein  
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau  
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten  
**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1



- Naturstein
- Pflasterarbeiten
- Teichbau
- Pflege
- Rollrasen
- Baumfällungen

**GARTEN Neu- u. Umgestaltungen  
Obstbaum-Gehölzschnitt**

**Frank Klemt Gartengestaltung**  
Obergasse 1-3  
64397 Modautal-Lützelbach  
Tel. 0 62 54 / 30 98 181  
Mobil 01 70 / 934 16 74  
[www.gartengestaltung-frank-klemt.de](http://www.gartengestaltung-frank-klemt.de)

**KANAL MÜLLER**  
Umweltdienst  
**KANAL- UND  
ROHRREINIGUNG**  
24-Std.-Notdienst  
☎ 0 800 - 00 31 24 3  
(gebührenfrei)  
[www.kanal-mueller.de](http://www.kanal-mueller.de)

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**Traumhaus gefunden?  
Wir bieten mit 400 Partnern  
die fairste Finanzierung.  
Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

[voba-online.de/wohntraum](http://voba-online.de/wohntraum)  
☎ 06061 7010  
✉ [service@voba-online.de](mailto:service@voba-online.de)

Volksbank Odenwald

Erstberatung innerhalb von 48 Stunden garantiert



# Fakten Booster

Zusammen gegen Corona



ROBERT KOCH INSTITUT

BZgA Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung

# #01

[www.zusammengegencorona.de](http://www.zusammengegencorona.de)

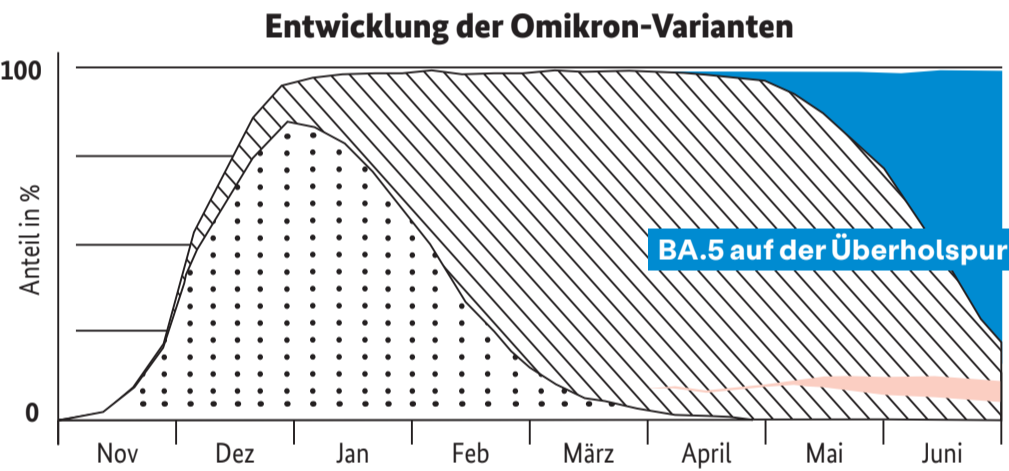
Stand: 7. Juli 2022



## Was wir wissen

Omikron war schon immer ansteckender als frühere Virusvarianten. Die Sublinie BA.5 (inkl. BE.1) von Omikron macht einen großen Teil der Sommerwelle aus und verbreitet sich rasant, auch weil persönliche Schutzmaßnahmen abgenommen haben und weniger Menschen Maske tragen. Auch wer 3-fach geimpft oder genesen ist, kann sich mit BA.5 (inkl. BE.1) anstecken.

- BA.1
- BA.2
- BA.4
- BA.5 (inkl. BE.1)



## Was wir tun

Vollständig Geimpfte (mind. 3 Impfungen) und Genesene (mit mind. 1 Impfung) sind weiterhin gut gegen einen schweren oder gar tödlichen Verlauf geschützt. Lassen Sie sich ärztlich beraten, ob Sie bestmöglich vorbereitet sind und welche Maßnahmen Sie noch vor Ihrer Sommerreise ergreifen können.



Es ist ausreichend Impfstoff vorhanden, um uns alle auch in den kommenden Monaten bestmöglich vor einem schweren Verlauf zu schützen.



**Maske einpacken**  
Mit einer FFP2-Maske kann das Risiko, sich zu infizieren, bis auf 1% gesenkt werden.



**Impfschutz checken**  
Sprechen Sie mit Ihrer Ärztin bzw. Ihrem Arzt. Mehr Infos auf [www.corona-schutzimpfung.de](http://www.corona-schutzimpfung.de)



**Checkliste** weiterer Schutzmaßnahmen herunterladen.



**„Wir müssen wegen der Sommerwelle nicht in Panik geraten, aber wachsam sein. Das Virus bleibt, auch im Sommer. Mein Rat an alle: Im Zweifel auch in Innenräumen freiwillig Maske tragen.“**

Bundesgesundheitsminister Prof. Dr. Karl Lauterbach



[zusammengegencorona.de](http://zusammengegencorona.de)

**116 117** und 0800 0000837  
(English, العربية, Türkçe, Русский) für weitere Informationen, kostenfrei

bmg.bund Bundesministerium für Gesundheit  
 bmg\_bund bundesgesundheitsministerium

# Optimal Markt

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

### KFZ BAR ANKAUF

**Alle Fahrzeuge**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

**06158 - 6086988  
0173 - 3087449**

### SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**0151/71872306  
Tel.: 06258/5089921**

## Flohmarkt

### HÖCHSTER Kernstadt-FLOHMARKT

**RUND UMS BÜRGERHAUS  
Sonntag, 7.8. ab 8 Uhr**

INFO: Tel./AB/Fax 06163/9358608  
www.lawamaerkte.de

## Verkauf

Breuberg/Rosenbach, 3 ZKB, 79 qm, DG-Wohnung in einem 8 Familienhaus, Keller, PKW-Stellplatz, Bj 1992, Gas-Etagenhh., Deckenhöhe 2,70 m, 2.392 qm Grundstück. Derzeit ist die Wohnung an Langzeitmieter vermietet. Preis: 231.000,- € Tel.: 0171 / 3630952

## Er sucht Sie

**Netter Single Mann** sucht nette Damen für erotische Treffen, gerne Türkin oder Kroatin. Raum Erbach, Michelstadt, Bad König .  
Tel.: 0151 / 220 18473

**Haushaltsauflösungen,** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Herr Leibnitz kauft an Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Mode- u. Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahn, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostentl. Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.- So 8.00 - 20.00 Uhr ☎ 06104/7791846

**Künstlerin kauft Zinn** aller Art für kreative Gestaltung.  
☎ 069/75794135

**Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate** ☎ 06108 - 9154213

## KFZ-Ankauf

**Kaufe gegen bar:** Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. Tel. 0177 / 2802695 oder über WhatsApp 24 Std. erreichbar o. per E-Mail: tufan\_83@hotmail.de

## Wohnmobil

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Telefon 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

**Infrarot-Wärmekabinen** direkt vom Hersteller TÜV-geprüfte Technik Sonderanfertigung möglich. Sofort ab Lager lieferbar!  
**Grieser • Brombachtal**  
Tel. 06063/50040

**Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis.**  
☎ 06158/7488215 o. 0174/6004673

**Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.**  
☎ 0177/3105303

**GEBRAUCHTWAGEN ANKAUF**  
Wir suchen gepflegte Fahrzeuge  
**BARZAHLUNG**  
Autohandel HYRNIK  
64711 Erbach  
Gewerbepark Gräsig 3  
Tel.: 0171 6920587  
Mail: hyrnik@mobile.de

**Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung!** ☎ 03685-409140, 5% Online-Rabatt sicher.  
www.dachbleche24.de

**Sammler kauft: Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Leder und Krokotaschen. Auch Wohnungsauflösungen und komplette Nachlässe, 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Werteschätzung. Tägl. 7-21.30 Uhr, auch am Wochenende ☎ 069-67704886**

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Werteschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

### IMPRESSUM:

**Herausgeber:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de  
**Geschäftsführung:** Volker Zaborowski, Markus Echemnach, René Schneider ppa  
**Chefredaktion:** Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)  
**Redaktionsleitung:** Dr. Sven Iwertowski  
**Satz:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach  
**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen  
**Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

**Verteilung:** Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem Hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind. Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

**Gesamt-Auflage:** 67.600 Exemplare  
**Odenwaldkreis:** 39.800 Exemplare  
**Vorderer Odenwald:** 27.800 Exemplare  
**Anzeigenpreisliste:** Nummer 3

**Erscheinungsgebiet:** Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

**ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:**  
● nur Geschäfts-Anzeigen ●  
**GABY MARBERG**  
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

**Mobil 01 51 / 75 08 16 78**  
**E-Mail: g.marberg@odw-journal.de**  
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Bieberau und Groß-Umstadt, Roßdorf

**MATTHIAS MANN**  
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940  
**Mobil 01 76 / 64 65 79 93**  
**E-Mail: m.mann@odw-journal.de**  
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

**UNSERE E-MAIL ADRESSEN**  
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de  
Presstexte: info@odw-journal.de

## Jugendliche restaurieren Fahrräder Im Jugendtreff werden Drahtesel fahrbereit gemacht

**Bad König.** In der Fahrradwerkstatt des Jugendtreffs Bad König, Schulstraße 7, wird es in den Sommerferien wieder Aktionstage geben, bei denen Jugendliche ab zwölf Jahren für Flüchtlinge und für sich selbst aus alten Drahteseln fahrtüchtige Gefährte zusammenbauen können.

An vier Tagen von Montag, 1. August, bis Donnerstag, 4. August, ist jeweils von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr geplant, Fahrräder zu reparieren oder auszuschlachten. Jugendliche, die an den vier Tagen mitgearbeitet haben, können sich am Ende wahlweise eines der Räder oder Ersatzteile mit

nach Hause nehmen. Alle anderen Gefährte werden der Flüchtlingshilfe zur Verfügung gestellt. Wer nicht über die gesamte Dauer Zeit hat, kann auch an einzelnen Tagen mitarbeiten. Infos und Anmeldung unter Tel.: 0152-02035682 oder l.schroeder@awo-odenwald.de . red

## Barfuß unter Bäumen

**Breuberg.** In den letzten beiden Wochen fand das Ausbildungsprojekt der Stadt Breuberg mit der Georg-Ackermann-Schule statt. Stephan Geist legte mit Bauhofmitarbeiter Jonas Moll sowie Schülern den Barfußpfad neben dem Generationenspielplatz in der Mannsfahrt-Aue im Stadtteil Neustadt an. Dieser wurde im Anschluss mit Natursteinpflaster eingefasst.

## Treffpunkt Immobilien

**Lützelbach, OG, 4 ZKB, 91qm Wfl., Keller, Garage** Miete: 565,- € zzgl. 40,- € Garage + 200,- € NK+KT vermietung.domosol@outlook.de

**Garage**  
**PKW- Stellplatz** nahe Alicehospital in DA zu vermieten. Ecke Lichtenberg/Kranichsteinerstr., Mo - Fr von 7 -18. h mtl. 40 €  
Tel. 0170 / 1936323

Nach Füllung der Barfußfelder durch den Kerbverein bekam der Barfußpfad eine Burg-Blick-Aussichtsbank und eine von den Teilnehmern des Ausbildungsprojektes ausgesuchte Blutpflaume mit entsprechend hellroten Blättern.  
Der Baum wurde von Thomas Elgert aus der Bauverwaltung gestiftet. red

**3 Zimmerwohnung zu vermieten**  
65 m² ab 01.09., Hainstadt / Breuberg, Breunnenstr. 48, elektr. Fußbodenheizung, Holzdecken, Küchenzeile vorhanden, PKW Abstellplatz, Kellerraum, Monatsmiete: € 400,- + € 100,- (Umlagen)  
Tel. 06106 / 15721

### Anzeigenannahme

anzeigen@odw-journal.de  
Tel. 0 61 65 / 930 920  
Fax 0 61 65 / 930 940

### LOVE Letters

**Polin macht alles!**  
**01520-780 56 18**  
18j. Hobbynutte **0162-358 9010**

**leers immobilien** +49 (0)6078 / 75 90 0  
Wohnen. Leben. Glücklich sein! info@leers-immobilien.de

**Was ist meine Immobilie im Landkreis DA-Di wert?**

- ★ kostenlos
- ★ unverbindlich
- ★ in wenigen Minuten

www.kostenlose-online-immobilienbewertung.de

## Bauen & Wohnen

**250 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

### DRAHT WEISSBÄCKER

**ZÄUNE • GITTER • TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

**Klaus-Peter SCHANTZ GmbH**

**Fuhrbetrieb • Abbruch- u. Baggerarbeiten**  
**Baustoffhandel • Zisternenbau • Schwertransporte**

**WIR FÜHREN AUS:**

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegbau

**STÄNDIG AUF LAGER:**

- Mutterboden • Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL ●

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger-Straße 13  
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 • Fax 0 61 63 / 34 59  
Mobil 0179 / 391 64 71  
Internet: www.schantz-gmbh.de

## Frei Schwimmen

Michelstadt. Freien Eintritt für den Besuch des Michelstädter Waldschwimmbades sowie des Schwimmbades in Vielbrunn hat die Stadtverordnetenversammlung beschlossen. Jedes Kind und jeder Jugendlicher bis einschließlich 17 Jahren (mit Schülerschein oder anderem Nachweis des Alters) darf während der Sommerferien dort hinein. Bei einem Besuch ohne erwachsene Begleitperson ist jedoch die Schwimmfähigkeit bei Kindern durch ein Deutsches Jugendschwimmabzeichen in Bronze nachzuweisen.  
Das Frühschwimmerabzeichen „Seepferdchen“ ist noch kein Nachweis für sicheres Schwimmen. Im Waldschwimmbad Michelstadt kann das Deutsche Jugend-Schwimmabzeichen abgelegt werden. red

# optimal Markt

**ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail**  
anzeigen@odw-journal.de

**ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.**  
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

## Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_  
IBAN \_\_\_\_\_ BIC \_\_\_\_\_

Der Betrag  
 liegt als Verrechnungsscheck bei  
 soll abgebucht werden

**Chiffre-Nr.** wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.  
**Geschäftliche Kleinanzeigen:** 4 Zeilen = 16,10 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,57 €

## Traktor gegen Rennrad

**Modautal-Ernsthofen.** Ein Traktorfahrer hat auf dem verlängerten Feldweg zur Mühlstraße in Richtung Ortseingang einen entgegenkommenden 27-jährigen Rennradfahrer angefahren. Der Rennradfahrer wurde schwer, aber nicht lebensbedrohlich verletzt. Am Rennrad entstand ein Schaden von circa 2000 Euro. Der Traktorfahrer entfernte sich nach dem Aufprall von der Unfallstelle. Die Polizei konnte den tatverdächtigen Unfallverursacher auf einem umliegenden Bauernhof vorläufig festnehmen. Er wird sich nun in einem Ermittlungsverfahren wegen des Verdachts der Gefährdung des Straßenverkehrs verantworten müssen. *red*

## Feldbrand

**Dieburg/ Groß-Umstadt.** Am Samstagnachmittag, 16. Juli, brach auf einem Feld im Großwiesenweg ein Brand aus. Die eingesetzten Wehren aus Dieburg, Groß-Zimmern, Groß-Umstadt, Pfungstadt und Groß-Bieberau konnten das Feuer zügig unter Kontrolle bringen und löschen. Betroffen waren circa drei Hektar des Feldes. Ersten Ermittlungen zufolge war der bei den Mäharbeiten ausgelöste Funkenflug ursächlich für den Ausbruch des Feuers. Auf dem Feld sowie am Mährecher entstanden Schäden, die insgesamt auf circa 5000 Euro geschätzt werden. *red*

## Förderung der Musik

**Groß-Zimmern.** Der Schulverein Friedenschule Groß-Zimmern e.V. erhält 500 Euro für das Projekt „Gestaltung des Musikunterrichts“. „Musik unterstützt die Gehörbildung, die Motorik, die Sprache und das Rhythmusgefühl. Wenn Kinder selbst musizieren, trägt dies zur Persönlichkeitsbildung und Kreativität der Kinder bei“, so der Landtagsabgeordnete und Generalsekretär der CDU Hessen Manfred Pentz. Bereits seit 1969 unterstützt der Förderverein die Friedenschule auf vielen Gebieten. *red*

## Haare für kranke Kinder

### Verein „Haarfee“ und Gemeinde Otzberg suchen Zöpfe

**Otzberg.** Haare lassen für einen guten Zweck, das macht der Verein „Haarfee“ möglich, unterstützt von der Gemeinde Otzberg. Der Verein Haarfee sammelt Haar- und Geldspenden und produziert daraus Echthaarperücken, die dann an bedürftige Kinder verteilt werden, die durch Krankheit oder Chemotherapie ihr eigenes Haar verloren haben. Die Zielsetzung für dieses Jahr ist eine komplette Otzberger Friseur wenden. Mehr komplett aus Otzberger Haaren gefertigte Perücke. Dafür sind fünf Zöpfe und 500 Euro notwendig. Zwei Zöpfe fehlen noch, Interessierte können sich an die Rathaus-Mitarbeiter oder jeden Otzberger Friseur wenden. Mehr zum Verein gibt es unter [www.vereinhaarfee.at](http://www.vereinhaarfee.at). *red*

## Podest-Premieren

### Reinheimer Segelflieger auf Rang 3

## Sommerleseclub

**Reinheim.** Der Sommerleseclub der Stadtbücherei Reinheim ist bis zum 22. September geöffnet. Teilnehmer mit einer Clubkarte können gelesene Bücher mit einem Bewertungsbogen bewerten und erhalten dafür ein „Krönchen“ auf der Clubkarte. Für jede komplett ausgefüllte Clubkarte ist eine Überraschung geplant. Dank Unterstützung der Hessischen Leseförderung konnten für den Sommerleseclub neue Bücher für den Medienbestand der Stadtbücherei gekauft werden. Informationen zum Sommerleseclub auf der Homepage der Stadtbücherei [www.reinheim.de/buecherei/kinder-und-jugendbuecherei/sommerleseclub](http://www.reinheim.de/buecherei/kinder-und-jugendbuecherei/sommerleseclub). *red*



Ein Segelflieger hebt ab. Foto: Flugsportvereinigung Reinheim

## Durstiger Dieb

**Groß-Zimmern.** Ein Unbekannter entwendete in der Nacht zum Montag, 18. Juli, gegen 3.30 Uhr mehrere Getränke aus dem Hof eines Mehrfamilienhauses in der Saarstraße. Neben den Getränken hatte er es unter anderem auf ein Fahrrad abgesehen, wurde aber gestört. Der Flüchtige soll zwischen 1,70 und 1,80 Meter groß gewesen sein. Er hatte einen dunklen Pullover, eine dunkle Hose sowie dunkle Schuhe an. Seine Haare wurden als länger beschrieben. Diese soll er zu einem "Dutt" getragen haben. Er führte einen dunklen Rucksack mit sich. Hinweise an Tel.: 06151-9690. *red*

**Reinheim.** Nach der 14. Wertungsrunde von 19 liegen die Segelflug-Piloten der Flugsportvereinigung Reinheim (FSVOR) im Saisonendspurt der 2. Segelflug-Bundesliga auf Rang drei der Tabelle. Mit 149 Punkten haben die Reinheimer nun ein kleines Polster von 30 Punkten auf das Aero-Team Klix aus Sachsen. Hendrik Bökemeier, Hans-Jürgen Schmidt und Ralf Geb erzielten die schnellsten Reinheimer Flüge. Dabei gelangen am Wochenende zwei Premieren: sowohl Jung-Pilot Hendrik Bökemeier als auch Ralf Geb absolvierten zum ersten Mal in

ihrer Fliegerkarriere einen Flug von über 700 Kilometern Distanz. Beide flogen von Reinheim bis ins ostbayerische Deggendorf unweit des deutsch-tschechisch-österreichischen Dreiländerecks und zurück - ausschließlich mit der Energie der Sonne. Der 19-Jährige Bökemeier hat bei der Flugsportvereinigung das Segelfliegen gelernt, wo ehrenamtliche Ausbilder den regelmäßigen Schulbetrieb organisieren. Auch die Pflege und Wartung der Flugzeuge und des Fluggeländes stemmen die Mitglieder in Eigenarbeit unter Teilnahme der Jugendlichen. *red*

## Ihre Werbung aus einer Hand.

**Sprechen Sie uns an:  
Tel. 06165-930 90**

**Mit unserem Partner-Verlag Rhein Main Verlags GmbH erreichen Sie 815.882 Haushalte in ganz Südhessen sowie dem Rhein-Main-Gebiet.**

**Odenwälder Journal**

**Odenwälder Journal Medienhaus GmbH**  
Nelkenstraße 1  
64750 Lützelbach

**TOTAL-RÄUMUNGSVERKAUF** **ÜBER 9.000 ARTIKEL MÜSSEN NOCH RAUS!**  
wegen Geschäftsaufgabe

**GROSSER RESTEVERKAUF**  
**AB SOFORT viele Artikel NOCHMALS REDUZIERT!**  
Nur noch bis zum Samstag, 13.08.2022 geöffnet!

**adidas DFB Heimtrikot EURO 2021**  
Kinder ~~69,95~~ **25,00**

**adidas DFB Heimtrikot EURO 2021**  
Erwachsene ~~99,95~~ **35,00**

**BIS ZU 70% REDUZIERT**

**Sport Rumpf**  
Groß-Umstadt  
S&B Rumpf GmbH  
Albert-Einstein-Straße 11b, 64823 Groß-Umstadt  
[www.sport-rumpf.com](http://www.sport-rumpf.com)



# Fachinnung

## Maler & Lackierer

### ODENWALDKREIS

#### Maler- und Lackierer-Innung Odenwaldkreis

Die Maler- und Lackierer-Innung Odenwaldkreis hat aktuell 22 Mitglieder. Die Geschäftsstelle im Haus des Handwerks in Erbach führt die Geschäfte der Innung und steht den Betrieben mit Rat und Tat zur Seite. Der Obermeister Hermann Weyrich aus Michelstadt und der Geschäftsstellenleiter Harald Buschmann sind die ersten Ansprechpartner.

Über die Mitgliedschaft ist automatisch auch eine Verbandszugehörigkeit verbunden, was vor allem bei Rechtsfragen sehr wichtig ist, weil hier entsprechende Fachjuristen zur Verfügung stehen. Dazu ist eine umfassende Arbeitgebervertretung gewährleistet und auch die fachlichen Informationen werden ständig gut aufbereitet auf dem neuesten Stand zur Verfügung gestellt. Ebenso haben die Aktivitäten zur Aus- und Weiterbildung Priorität. Alleine zahlreiche Rahmenverträge bieten die Möglichkeit Kosten deutlich zu reduzieren. Weitere Vorteile der Mitgliedschaft und Informationen zur Kreishandwerkerschaft finden sich auf der Webseite [www.kh-odw.de](http://www.kh-odw.de).

## Handwerk mit Extratupfen

Maler: vielseitig begabt und tätig



Auch für Frauen ein durchaus attraktiver Job: Malerinnen, Lackiererinnen, Anstreicherinnen. Foto: akz-o

Das Handwerk der Maler und Lackierer ist ein vielschichtiges und vielfältiges Tätigkeitsfeld, bei dem es mittlerweile um viel mehr geht als nur um das „Schwingen des Pinsels“ – damit ist schon fast sicher, dass kein Tag auf der Arbeit langweilig wird. Zunächst Grundsätzliches: Der Aufgabenbereich umfasst ganz grob das Gestalten, Pflegen und Restaurieren von Oberflächen im Außen- und Innenbereich. Tapeten auftragen und streichen, Wandmalereien auffrischen und schützen oder das Beschichten von Oberflächen, das ist das Metier dieses Handwerks.

Hier spielen fünf Fachrichtungen zusammen, auf die sich die Handwerker beiderlei Geschlechts spezialisieren. Neben der Gestaltung und Instandhaltung sind es auch die Arbeiten bei der Kirchenmalerei und Denkmalpflege, aber auch Energieeffizienz- und Gestaltungstechnik, Korrosions- und Bauschutz, und die Oberflächengestaltung und Ausbautechnik. Ökologische Anforderungen und die Anforderungen zum Schutz der Gesundheit spielen hier eine ebenso prominente Rolle wie die technischen Anforderungen. Kenntnisse in Chemie und Physik sollten nicht zu „allergischen Reaktionen“ führen. Eine Außenwand unterliegt anderen Anforderungen durch Witterung und Gewässerschutz als eine Innenwand, beide sind jedoch gleichermaßen wichtig: Stichworte sind hier Witterungsbeständigkeit, Ausdampfen von Stoffen aus Farbe und Lack, Beachten notwendiger Nachbehandlung, Eignung der Farbe für den speziellen Untergrund und so weiter. Aber auch grundlegendere Eigenschaften sind bei Malern und Lackierern nicht verkehrt: Ein Auge für Farben und ihr Zusammenspiel sollte schon vorhanden sein, aber auch körperliche Gesundheit und Schwindelfreiheit. Was den Laien überraschen dürfte: auch Folienbeschichtungen, Schriftzüge und Kommunikationsmittel oder auch Putz-, Dämm- und Trockenbauarbeiten fallen in den Arbeitsbereich dieser Branche, ebenso wie etwa der Brandschutz oder das Entwerfen von Konzepten zur Gestaltung. Wer also Künstlerisches und Handwerkliches mit körperlicher Arbeit und einem Funken Unternehmergeist verbinden will, kann hier eine Fülle von Möglichkeiten der Betätigung vorfinden.

Sven Iwertowski



Das Beste ist gerade gut genug, denn ...

Ihr Maler- & Verputzerteam

# VERST

... wir VERSTehen unser Handwerk



Michael Verst, Geschäftsführer  
„Nur Malern ist uns nicht gut genug.“



Markus Verst, Geschäftsführer  
„Farbliche Akzente schaffen eine besondere Wohlfühl-Atmosphäre.“



Thomas Schnell  
„Verputzen ist mein Ding. Ob im Rohbau oder Altbau.“



Ralf König  
„Aus Alt macht Neu. Immer wieder eine Herausforderung, der wir uns gerne stellen.“



Heinrich Krämer  
„Dekorative Innenputze sind eine tolle Alternative zur Tapete.“



David Gandara  
„Professionelle Dachbeschichtungen lassen Ihr altes Dach wie neu aussehen.“



Ingo Kempa  
„Die Außen-gestaltung eines Gebäudes ist die Visitenkarte des Eigentümers.“



Christian Olt  
„Eine gute Wärmedämmung spart später bares Geld.“



Dennis Weimer  
„Moderner Trockenbau bietet viele Gestaltungsmöglichkeiten“



Dennis Wölfelschneider  
„Fachwerksanierung ist immer wieder eine Herausforderung und erfordert ein hohes Maß an Know-how.“

Werde auch du VERSTeher

### Ausbildung Maler und Lackierer

(m/w/d)  
in der Fachrichtung Gestaltung & Instandhaltung

- ✓ Bei uns hast Du Spaß am Lernen.
- ✓ Du erhältst eine hervorragende Ausbildung
- ✓ Es erwartet Dich ein tolles Team.

Sind Farbe und Gestaltung Ihre Berufung? Verfügen Sie über Berufserfahrung? Liegt Ihnen verantwortungsvolles, selbstständiges Arbeiten? Zeichnen Sie hohe Motivation und Freude am Kundenkontakt aus? Haben Sie einen Pkw-Führerschein? Möchten Sie unsere qualitätsorientierte Mannschaft ergänzen? Dann sollten wir uns kennenlernen.

Wir suchen ab sofort

- Maler- und Lackierer (m/w/d)
- Facharbeiter für Gestaltung und Instandhaltung (m/w)

Neben leistungsgerechter Bezahlung, einem guten Betriebsklima und abwechslungsreicher Tätigkeit erwartet Sie ein moderner Arbeitsplatz mit ausbaufähigen Perspektiven.





**DAS HANDBWERK**  
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

## »Wir wollen die Region stärken«

Von Irmela Schwab/handwerk magazin 5/2022

Was der eine nicht schafft, macht der andere: Die Vernetzung im ländlichen Raum stärken wollen Harald Buschmann und Martin Schlingmann von der Kreishandwerkerschaft Odenwald mit ihrer geplanten Dienstleistungsplattform.

*handwerk magazin: Ihr Projekt „Handwerkliche Dienstleistungen im ländlichen Raum“ (HaDiL) hat sich bei der Ausschreibung des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft durchgesetzt – und wenn es reüssiert, soll es sogar ein Modell für weitere Regionen sein. Mit welchen Plänen haben Sie überzeugt?*

**Martin Schlingmann:** Im Pilotprojekt sehen wir eine große Chance für uns Handwerker, weiter voranzukommen. Dabei geht es darum, unsere wichtigsten Probleme zu bewältigen, wie die Nachfolgeregelung und Mitarbeitergewinnung. Wir wollen auch die Zusammenarbeit aller Gewerke in der Region stärken, damit für die Menschen im Odenwald der größte Nutzen entsteht. Was sich Einwohner und Handwerker wünschen, das bringen wir derzeit auf unserer neuen Plattform dienstleistungszentrum-handwerk.de über detaillierte Fragebögen in Erfahrung. Aufgrund dieser Datenbasis werden wir anschließend gemeinsam mit unseren Partnern S3-Medien und dem Institut für Betriebsführung im DHI und den beteiligten Handwerksbetrieben Konzepte erarbeiten.

*Worin liegen die Vorteile für Betriebe, die sich am Projekt beteiligen?*

**Schlingmann:** Die Betriebe haben das Problem, dass ihre Azubis für die schulische Ausbildung kilometerweit in die umliegenden Städte fahren müssen. Mit unserem Projekt wollen wir die Region stärken und damit dafür sorgen, dass solche Fahrten vielleicht bald überflüssig werden. Ein Erfolgsbeispiel ist die Tischler- und Glaser-Innung im Odenwaldkreis: Als einzige Innung hat sie es geschafft, die überbetriebliche Ausbildung komplett in den Odenwald zu holen. Die Lehrlinge sparen sich die langen Fahrten und sind

Personal zur Verfügung haben. Die Gewerke im Bau und Ausbau wiederum, die von Anfragen nur so überrollt werden, plagen sich mit der Entscheidung, welchen Job sie noch erledigen können und wem sie absagen müssen. Wir wollen ihnen dabei helfen, ihre Arbeit so zu organisieren, dass sie wieder Spaß macht.

*Wie wollen Sie das bewerkstelligen?*

**Schlingmann:** Indem wir das Handwerk in unserer Region wieder sichtbarer machen – in der Gesellschaft, bei Lehrern und vor allem auch bei Eltern von jungen Menschen. Viele glauben, dass die Berufe im Handwerk wenig verdienstvoll und kräftezehrend sind. Im Gegensatz zum Studium an Universitäten haben sie schlichtweg ein schlechtes Image. Unsere Aufgabe ist es, allen, aber insbesondere auch den jungen Menschen, zu zeigen, wie das Arbeiten in einer Schreinerei oder Bäckerei genau aussieht. Wie es gelingt, ein Brett zu sägen, eine Maschine zu bedienen oder ein Brot herzustellen. Wenn wir die Menschen in der Region berühren können, bekommen wir auch wieder mehr Werthaltigkeit und sorgen dafür, dass das Handwerk nicht als Zweite-Klasse-Ausbildung betrachtet wird. Im Gegenteil: Das Handwerk stiftet Sinn, sogar Lebenssinn, denn es ist dafür da, das Leben zu gestalten. Die Handwerker selbst sind ebenfalls dabei gefragt, sich ihren Arbeitsalltag leichter zu gestalten: Keiner muss rund um die Uhr arbeiten, denn es gibt Technologien, die helfen, die Arbeit zu bewältigen, und Strategien, um die Nachfolge beizeiten zu regeln. Dieses Wissen möchten wir im fortlaufenden Prozess erarbeiten und teilen, indem wir gerne auch alle Betriebe jenseits der Innungsgrenzen im Odenwald mitnehmen.

**Harald Buschmann:** Unsere Handwerker sind das Gesicht der Region, die Menschen vor Ort in kleineren Betrieben, die oft mit ihrer gesamten Familie für die Bevölkerung da sind. Häufig sind sie engagiert in Vereinen und Beiräten, wo sie die Gesellschaft im Odenwald mitgestalten. Sie bleiben der Region erhalten. Ob die Studierenden zurückkommen, ist eher ungewiss – die Handwerker bleiben.

*Wie sieht die aktuelle Situation der ansässigen Betriebe während der Coronapandemie aus?*

**Buschmann:** Die vielen kleinen Handwerksbetriebe im Odenwald – das sind mehr als 90 Prozent – sind in der Tat voll ausgelastet. Während der Coronapandemie haben sie sehr viel Dankbarkeit erfahren. Als Teil der kritischen Infrastruktur sind sie diejenigen, die den Menschen tagtäglich helfen, ihre Grundversorgung mit täglichen Notwendigkeiten zu bekommen. Denn was ist, wenn das Wasser nicht mehr läuft, die Heizung nicht funktioniert und kein Fleisch oder Backwaren mehr produziert werden? Für sich selbst haben die Betriebe seit der Pandemie ein breiteres Kundenspektrum erarbeitet, was sie unabhängiger von großen Auftraggebern macht, denen sie ein Stück weit ausgeliefert waren. Zu viel Zentralisierung und Spezialisierung lässt zudem den direkten Kontakt von Mensch zu Mensch verkümmern.

*Als Dienstleistungszentrum wollen Sie den Betrieben auch mit Technologien wie Künstliche Intelligenz (KI) und Smart Services unter die Arme greifen. Wie steht das im Kontext eines menschlichen Miteinander?*

**Buschmann:** Aus unserer Sicht ist es der falsche Weg, alles zu digitalisieren – denn das führt zur Entfremdung. Uns geht es vielmehr darum, Technologie als Werkzeug einzusetzen, um effizienter zu arbeiten und zu kommunizieren. Wenn sich digitale Tools so gebrauchen lassen, dass sie helfen, Kontakte zu pflegen und mehr Zeit mit der Familie und Freunden zu verbringen, anstatt die Kräfte komplett in Arbeit aufzubrauchen, dann sind sie sinnvoll. Über unsere Plattform können wir dabei helfen, Kunden mit den richtigen Handwerkern zusammenzubringen. Wer etwa sein Bad renovieren möchte, benötigt Fachkräfte verschiedener Gewerke, die bisher nicht untereinander kommunizieren. Wenn der Kunde selbst zum Bauleiter wird und die einzelnen Betriebe aber nur nach Preis auswählt anstatt nach der gesamthandwerklichen Leistung, kann das schnell in Chaos münden. Wir helfen

dem Kunden als Vermittler dabei, ihm ein Topergebnis zu beschere. Solche Beispiele machen dann Schule.

**Schlingmann:** Die Auswahl nach preislichen Kriterien macht auch das Handwerk kaputt. Diese Entwicklung sieht man bei öffentlichen Ausschreibungen: Unter einer Handvoll Bewerbungen erhält der günstigste Anbieter den Zuschlag – mit der Folge, dass er nicht auskömmlich damit zurechtkommt. Bei den aktuell geringen Kapazitäten führt es letztlich dazu, dass sich kaum noch Betriebe bewerben. Die Ausschreibungspolitik geht deshalb nicht mehr lange gut. Wir im Kreishandwerk könnten das fair regeln und dafür sorgen, dass sich ein Betrieb des Projekts annimmt – zu einem seriösen Preis.

*Zurück zur Technologie: Wie kann zum Beispiel eine KI für noch mehr Entspannung in den Betrieben sorgen?*

**Schlingmann:** Für die meisten besteht das größte Problem darin, dass das Telefon klingelt. Die Lösung könnte darin bestehen, das Telefon ins Dienstleistungszentrum umzustellen, wo der Kunde eine erste Auskunft zu seinem Anliegen bekommt. Eine andere Möglichkeit ist es, einen intelligenten Chatbot auf der Website zu verankern, der die wichtigsten Fragen beantworten kann. Mit der zunehmenden Konkurrenz anderer Wettbewerber sind solche automatisierten Services entscheidend. Die Kunden gehen sonst dazu über, ihr Bad bei Amazon zu bestellen, weil es dort sehr viel schneller geht. In einem solchen Szenario würde es für Handwerksbetriebe überlebenswichtig werden, ob sie bei diesem globalen Marktplatz gelistet sind oder nicht.

*Über Vernetzung in der Region gilt es auch nationalen und globalen Konkurrenten Paroli zu bieten?*

**Schlingmann:** In diesem neuen Miteinander in der Region, das wir anstreben, liegt viel Potenzial. Wenn wir es hinkommen, dass sich die Handwerker über einzelne Gewerke hinweg gegenseitig kennenlernen und zusammenarbeiten, können sie gemeinsam viel auf die Beine stellen. Ein ansässiger Metzger will beispielsweise sein Catering canceln, da es ihm zu viel Zeit am Wochenende raubt. Vielleicht findet sich ein anderer Betrieb, der dieses Geschäftsfeld mit bearbeiten möchte und bei der Auslieferung helfen kann? Auch bei der Nachfolge oder Fachkräftesuche können wir unterstützen: In vielen Betrieben werden die Leistungsträger in ein paar Jahren nicht mehr da sein. Über eine Jobbörse auf unserer Plattform können wir helfen, die richtigen Leute kurz- oder langfristig zu vermitteln. Die Gemeinschaften, die nebenbei über Vernetzung von Metzgern, Schreibern, Friseuren und SHK-Handwerkern entstehen, halten meist ein Leben lang und sie haben einen positiven Effekt auf die Region insgesamt.

**Buschmann:** Während die städtischen Räume immer dichter und teurer werden, gibt es auf dem Land noch viele unausgeschöpfte Chancen, die wir gemeinsam erschließen wollen. Die Menschen sollen ihre Region über unser Projekt neu für sich entdecken und über die Digitalisierung mehr Lebensqualität erfahren. So sorgen digitale Technologien dafür, dass viele Fahrten unnötig werden und mehr Zeit für Familie und Freunde frei wird. Wir wollen Zukunftsräume gestalten, die auch für junge Leute und Geflüchtete eine dauerhafte Perspektive bieten.

*Wie messen Sie den Erfolg des Projekts nach den ersten zweieinhalb Jahren, solange die Förderung läuft? Diese Bewertung ist ja letztlich auch wichtig, um das Projekt weiterzuführen und ein Modell für andere Regionen abzuleiten.*

**Buschmann:** Am Ende zählt, wie viele Betriebe sich am Projekt beteiligen. Finanziell über einen kleinen Beitrag, aber auch bereit dafür sind, ihre Zeit in Workshops darauf zu verwenden, Ideen zu Aus- und Wei-

terbildung und Kooperationen zu finden und weiter zu treiben.



**»Die Handwerker bleiben der Region erhalten. Sie gestalten die Gesellschaft mit.«**

Harald Buschmann, Geschäftsstellenleiter der Kreishandwerkerschaft Odenwald, leitet das Projekt HaDiL mit Kreishandwerksmeister Martin Schlingmann, der die Schreinerei Schlingmann betreibt.

**Schlingmann:** Ich würde es schon als Erfolg werten, wenn die Handwerkschefs neuen Möglichkeiten gegenüber offen sind. Zu den messbaren Erfolgen zählt sicherlich, wenn Betriebschefs über das Projekt tatsächlich Nachfolger finden und es uns gelingt, Jugendliche zu begeistern. Der Leidensdruck für diese Themen ist in den Betrieben vorhanden: Viele unserer Handwerksbetriebe möchten nicht mehr so weitermachen wie bisher. Eines ist daher klar: Das Handwerk wird in 20 Jahren anders aussehen als heute.

irmela.schwab@handwerk-magazin.de



**»Wir helfen Betrieben dabei, die Arbeit so zu organisieren, dass sie wieder Spaß macht.«**

Kreishandwerksmeister Martin Schlingmann arbeitet gemeinsam mit Harald Buschmann, Geschäftsstellenleiter der Kreishandwerkerschaft Odenwald, an einem Dienstleistungszentrum für Handwerksfirmen.

noch dazu viel besser untereinander vernetzt als vorher. Über solche Schritte wollen wir mehr Menschen dafür begeistern, im Handwerk zu arbeiten. Denn in diesen Berufen gibt es viel mehr zu tun, als die derzeit vorhandenen Mitarbeiter in den Betrieben leisten können. Viele unserer Metzger und Bäcker haben sogar schon ihre Öffnungszeiten beschränkt, da sie zu wenig

**Ein Held ist jemand, der sich mit Unerschrockenheit und Mut einer schweren Aufgabe stellt.**

**Sei ein Held - komm ins Malerhandwerk.**

Alter Weg 22 · 64385 Reichelsheim  
06164 - 28 58 · info@maler-volk.de  
[www.maler-volk.de](http://www.maler-volk.de)

**VOLK**  
Dein Malerbetrieb

# Traditionelles Altstadtfest in Bad Königs historischer Mitte



Wir wünschen ein schönes Altstadtfest!



**NEUE Schloss-Apotheke**  
Sabine Hofferberth  
Bahnhofstraße 54 • 64732 Bad König

**Tankschutz Heiztechnik Mengel**



Wir machen Betriebsferien vom 28.08. bis 12.09.2022

Zeller Gewerbezentrum 6  
64732 Bad König/Zell **06063-8268060**  
[www.tankreinigung-mengel.de](http://www.tankreinigung-mengel.de)

**fahrschule-berres.de**  
bad könig - brombachtal  
alle klassen außer bus

<b>Bad König</b> Frankfurter Straße 46	<b>Brombachtal</b> Oberdörfer Str. 14
<b>Unterricht und Anmeldung</b>	
Montag, Mittwoch 18.45 bis 20.30 Uhr	Donnerstag 18.45 bis 20.30 Uhr
Tel.: +49 171 36 88 993	

Wir wünschen ein schönes und geselliges Altstadtfest

**klinger GmbH**

**Mähroboter vom Experten**

**Husqvarna & STIHL**

Fachmarkt • Metallbau • Schlüsseldienst • Reparaturen  
[www.klinger-team.de](http://www.klinger-team.de)

**ELEKTROHAUS HOFMANN GMBH & CO.**

Fachmarkt an der B45

**MEISTERBETRIEB**  
Elektro • Heizung • Sanitär • TV

Am Weilbach 2A • 64732 Bad König • Tel. 06063-1525  
Fax 06063-5629 • [www.elektrohaushofmann.de](http://www.elektrohaushofmann.de)

**Altstadtfest**  
in Bad König . historische Mitte

Die Traditionsveranstaltung der Handballsparte der TSG Bad König

**Freitag, 05.08.**  
ab 18:00 Uhr **Dämmerchoppen**  
am Schloßplatz/Rentmeisterei  
ab 20:00 Uhr **Sunsetparty** mit Drinks & Beats

**Samstag, 06.08.**  
ab 17:00 Uhr **Festbetrieb im Ewverdorf**  
im und um den köhlischen Weingarten der Alten Scheune in der Mühlstraße

**Sonntag, 07.08.**  
ab 11:00 Uhr **Feier in der Altstadt**  
mit Frischschoppen und „Essen & Trinken“  
ab 11:00 Uhr **Kunst-Tag auf der Freilichtbühne**  
mit Mal-Erlebnis-Event für Kinder und Jugendliche  
Gemälde-Versteigerung am Nachmittag  
ab 12:00 Uhr **Altstadt-Cafe**  
mit Kaffee, Torten & Kuchen

**05. – 07. August 2022**

Herzlich Willkommen!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihre TSG Bad König – Abteilung Handball

**Willkommen im Herzen von  
Bad König**

## Traditionelles Altstadtfest

Nach zwei Jahren Zwangspause findet endlich wieder das traditionelle Altstadtfest der Handballabteilung der TSG Bad König wie gewohnt im „Ewverdorf“ statt.

**Wir freuen uns darauf, Sie als unsere Gäste begrüßen zu dürfen.**

Der Treffpunkt für unsere Bürger und Gäste der Stadt und alle Handballer/innen aller Generationen aus dem Odenwald und Umgebung.

### Herzliche Einladung!

Wir beginnen am Freitag, dem 5. August mit einem Dämmerchoppen ab 18 Uhr vor der Rentmeisterei am Schloßplatz mit bester Bewirtung und ab 20 Uhr startet hier die Sunset-Party mit Beats & Drinks und Fröhlichkeit.

Am **Samstag** beginnt das Altstadtfest **ab 17 Uhr** im Ewverdorf rund um die Mühlstraße mit frischgezapftem Bier und leckeren Speisen. Der idyllische Biergarten der „Alten Scheune“ wird wie früher der gemütliche Weingarten des Festes. Danke an Fam. Fengler. In lauschiger Atmosphäre wünschen wir gesellige und genussvolle Stunden in unserer Weinlaube im Kernschein.

Der **Sonntag** beginnt **ab 11 Uhr** im Ewverdorf mit dem gewohnten Frischschoppen und einem ganz besonderen Erlebnis-Event: „Kunst-Tag“ für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene von 0-20 Jahre auf der Freilichtbühne.

Die private Organisation Stuart4Kids bietet einen professionellen „Mal-Workshop mit Renny Katharina“ mit kostenloser Bereitstellung der Leinwände, Farben und Materialien – Ein special Event im Odenwald – Macht mit! Spaß und Freude und eine tolle Sache. Die Gemälde werden am Nachmittag zugunsten der TSG Bad König für einen guten Zweck für die Jugendarbeit mit einem bekannten Moderator versteigert. Das wird spannend!

Am **Sonntag** bieten wir ebenfalls leckere Speisen und Getränke an und verwöhnen Sie zudem **ab 12 Uhr** an unserer Altstadt-Kuchentheke mit hausgemachten Kuchen, Torten und Kaffee.

Wir laden Sie schon jetzt zu drei gemeinsamen und fröhlichen Festtagen in die Altstadt von Bad König ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Willkommen bei uns!

Herzlichst  
Ihre Handballabteilung  
der TSG Bad König

DACHDECKERMEISTER HORST MAYER / INNUNGSBETRIEB



**MAYER BEDACHUNGEN**  
Service rund ums Dach

Dachdecker- & Spenglerarbeiten • Kamin- & Fassadenbekleidung  
Balkon- & Terrassenabdichtung • Reparaturarbeiten

**Tel. 06063 - 912 752**  
[www.mayer-bedachungen.de](http://www.mayer-bedachungen.de)

**Schwinn-Gross GmbH**  
BAUUNTERNEHMUNG



Werkstraße 17  
64732 Bad König  
Tel. 0 60 63 / 6 30  
Fax 0 60 63 / 56 28  
[www.schwinn-gross.de](http://www.schwinn-gross.de)

Möbel **Kempf**  
*Da muss ich hinh!*



Möbel Kempf GmbH  
in Bad König/Zell **Direkt an der B45** Tel.: 06063 / 950-0  
Zeller Gewerbezentrum 21 e-mail: info@moebel-kempf.de  
64732 Bad König-Zell [www.moebel-kempf.de](http://www.moebel-kempf.de)

**Schönwald**  
BAUELEMENTE

Fenster Türen Tore

[www.schoenwald-bauelemente.de](http://www.schoenwald-bauelemente.de)  
64732 Bad König • Tel. 06063-2197

**WASSUM**  
BAUKERAMIK

Fliesen • Naturstein • Kachelöfen

Kimbacher Straße 76 Tel. 06063 2288  
64732 Bad König info@baueramik-wassum.de

VERKAUF geöffnet:  
Mo, Di, Do, Fr: 09:00 - 11:45 Uhr  
und 13:30 - 18:00 Uhr  
Mi: 09:00 - 11:45 Uhr  
Sa: Nach Vereinbarung

**Altstadtfest in Bad König  
vom 5. bis 7. August 2022**

# Erhöhte Waldbrandgefahr in Hessen

## Was die Alarmstufe A bedeutet und worauf Waldgänger achten sollten

**Südhessen.** Das Hessische Umweltministerium hat die erste von zwei Alarmstufen, Alarmstufe A, für die Forstverwaltung in Hessen ausgerufen. Die Aussicht auf ein Anhalten der Wetterlage ohne ergebige landesweite Niederschläge macht diesen vorsorgenden Schritt erforderlich. Für die nächsten Tage besteht nach aktuellen Prognosedaten des Deutschen Wetterdienstes (DWD) in Hessen überwiegend hohe Waldbrandgefahr. Weite Teile Hessens sind seit Wochen ohne größere Niederschläge geblieben. Nach unterdurchschnittlichen Niederschlägen in den Monaten März, Mai und Juni setzte sich dieser Trend auch im Juli bislang fort. Bedingt durch das Andauern der trockenen Witterung bei gleichzeitig hohen Temperaturen verschärft sich die Waldbrandgefahr in ganz Hessen. Durch die aktuelle Witterung sind die Oberböden im Wald weitestgehend ausgetrocknet. Das inzwischen



Feuer wie diese können, wenn sie unbeobachtet sind, leicht zu großen Bränden werden. Foto: Archiv

stark ausgetrocknete Kronenrestholz, Reisigmaterial und abgestorbene Bäume bilden in vielen Teilen des Landes ein leicht entzündbares Material. Deswegen müssen Waldbesucher besondere Umsicht und Vorsicht walten lassen. Im Ausnahmefall ist auch die vorübergehende Sperrung von Waldwegen und Waldflächen

nicht ausgeschlossen. Mit dem Ausrufen der zweithöchsten Alarmstufe wird unter anderem sichergestellt, dass die besonders gefährdeten Waldbereiche verstärkt überwacht werden. Die Forstverwaltung stellt zudem die technische Einsatzbereitschaft sicher und intensiviert den Kontakt zu den örtlichen Brandschutz-

dienststellen.

➔ Zur Vermeidung von Bränden sind folgende Tipps zu beachten:

- Kein offenes Feuer im Wald - für Grillfeuer gibt es Grillplätze. Der Funkenflug sollte beobachtet werden
- In den Wäldern gilt Rauchverbot
- Keine brennenden Zigaretten aus dem Autofenster werfen.
- Nur ausgewiesene Parkplätze benutzen - trockenes Gras kann sich unter heißen Auspuffrohren und Katalysatoren entzünden
- Keine Flaschen wegwerfen - diese können wie Brenngläser wirken
- Zufahrten bitte freihalten, um Rettungswege freizuhalten
- Entstehendes Feuer selbst löschen, sofern keine Eigengefährdung besteht
- Brände und Rauchentwicklung sofort über 112 melden red

## Reisen in Partnerstädte

**Groß-Umstadt.** Nach der Maibegegnung in Saint Péray und der Reise nach Santo Tirso zum Festas de São Bento bieten die Stadt Groß-Umstadt und das städtische Verschwisterungskomitee im Herbst Fahrten zum Weinfest nach Dicomano (Italien) an. Für Dicomano gibt es noch freie Plätze. Wer Interesse hat, mit der offiziellen Delegation der Stadt für mehrere Tage in eine der Partnerkommunen zu kommen und die Menschen, ihre Lebensart und die Umgebung persönlich kennenzulernen, meldet sich bis zum 26. August. Die Reise selbst findet von Donnerstag, 6. Oktober bis Montag, 10. Oktober, statt. Ziel und Sinn des Verschwisterungsgedankens ist es, bei einheimischen Gastgebern zu wohnen und neue Freundschaften aufzubauen oder vorhandene zu pflegen.

Kontakt unter staedtepartnerschaften@gross-umstadt.de, Tel. 06078 781-243 im Rathaus. Die Quartiersuche, ob privat oder im Hotel, erfolgt über die Verwaltung. Anmeldung ist auch möglich über die Formulare auf der Homepage der Stadt Groß-Umstadt unter [www.gross-umstadt.de/leben-in-gross-umstadt/stadtprofil/partnerstaedte](http://www.gross-umstadt.de/leben-in-gross-umstadt/stadtprofil/partnerstaedte). Die Plätze werden nach Eingangsdatum vergeben. red

# Digitalisierung von Morgen

## Theorie und Praxis in Technik und Naturwissenschaft

**Michelstadt.** Kein anderer Schulstandort im Bezirk der IHK Darmstadt, die vor Jahren den Anstoß zur Implementierung der sogenannten MINT-Zentren in jedem Landkreis gegeben hatte, hat eine vergleichbare Entwicklung hinlegen können wie das Lern- und Forschungszentrum Odenwald (LeFoO). Zum Erfolg beigetragen haben annähernd 20 Unterstützer, angefangen von Geldgebern wie der Europäischen Union und dem Odenwaldkreis, namhafte Universitäten und Hochschulen, global agierende Unternehmen, die im Odenwald zuhause sind, sowie Kreditinstitute und öffentliche Träger. Zuletzt hat die Industrievereinigung Odenwaldkreis (IVO) ihre Mitglieder für Donnerstag, 14. Juli, zum Business-Treff eingeladen. Wer im Dachgeschoss des A-Baus von Raum zu Raum geht, findet in gebündelter Form digitale Techniken vor, wie sie bereits in der Industrie in bestimmten Fertigungszweigen Einzug gehalten haben und nach und nach alle Branchen erobert. Die Rede ist von den Technologieschwerpunkten Robotics und Digitalisierung (Bauen und Programmieren), 3D-Druck, 3D-Scan, CAD, La-

sercutting (Konstruieren und Produzieren) und Virtual and Augmented Reality (Gestalten und Visualisieren).

Wie viele Gäste vor ihnen nahmen auch die IVO-Mitglieder die Gelegenheit wahr, zusätzlich zu den Erläuterungen die Funktionsweise von VR- und AR-Brillen (Virtuell und Augmented Reality = virtuelle und erweiterte Realitäten) persönlich auszuprobieren. Wie individuell und kreativ ans Werk gegangen werden kann, zeigt das Ergebnis einer Abschlussarbeit von drei Schülern der Fachschule für Holztechnik. Ihr mit einem Gehäuse aus Holz ausgestatteter Laptop mündete in eine Einladung, das Produkt auf der Europäischen Fachmesse für Maschinentechologie und Fertigungsbedarf, der Holz-Handwerk 2022, in Nürnberg vorzustellen. Eine andere Gruppe von Schülern hat mit den technischen Möglichkeiten des LeFoO einen virtuell begehbaren Schlafraum erstellt, wie dieser für die gerade im Bau befindlichen Kindertagesstätte in Seckmauern vorgesehen ist.

Das LeFoO legt auch während der Sommerferien keine Pause ein, sondern hält ein Kursangebot

vor, das sich über fünf Tage erstreckt. An den ersten drei Tagen, von Montag, 1., bis Mittwoch, 3. August, werden drei Gruppen zu je maximal zehn Teilnehmern gebildet, die sich im täglichen Wechsel mit den Technologieschwerpunkten Robotics und Digitalisierung, 3D-Druck, 3D-Scan, CAD, Lasercutting und Virtual and Augmented Reality beschäftigen. Auf die Einführung folgt in den beiden darauffolgenden Tagen (Donnerstag und Freitag, 4., und 5. August) das Angebot an jeden einzelnen Teilnehmer, durch eine Vertiefung sich in einem der drei Schwerpunkte persönlich weiterzubilden. Die täglichen Kurszeiten bewegen sich zwischen 9 und 14 Uhr. Ziel der Kurse ist es, neben dem Erwerb von Grundwissen, den spielerischen Umgang mit komplexen Technologien und Software zu erlernen und in die Praxis umzusetzen. Bei den Kursen handelt es sich um ein begrenztes sowie kostenfreies Angebot. Teilnehmen kann, wer mindestens die Jahrgangsstufe 5 besucht.

Die Anmeldung erfolgt online über die Website [www.lefoo.de](http://www.lefoo.de). red/ Manfred Giebenhain

# Sicheres Baden

## Die DRK-Wasserwacht gibt Tipps

**Südhessen/ Erbach.** Mangelhafte Schwimmkenntnisse und Selbstüberschätzung können Badende schnell in bedrohliche Situationen bringen. In Flüssen und Seen, aber auch im Schwimmbad. Krämpfe oder ein Kraftverlust können hierbei tückische Ereignisse sein. Auch im beschaulichen Marbach-Stausee im Kreis.

Christian Scheuermann, Ausbilder für Rettungsschwimmer und Trainer der Jugend der Wasserwacht beim DRK-Odenwaldkreis, weiß: „Immer mehr Menschen können gar nicht oder nicht gut schwimmen. Durch die während der Corona-Pandemie geschlossenen Schwimmbäder konnte lange keine Ausbildung stattfinden. Das verschärft aktuell die Situation.“ Und: „Eigene Rettungsversuche bitte nur dann, wenn man sich absolut sicher ist, dass man sich nicht selbst in Gefahr begibt!“, betont Scheuermann eindringlich. „In Flüssen wird die Strömung meist unterschätzt. Man kann das rettende Ufer nicht mehr

aus eigener Kraft erreichen“, sagt der Ausbilder. Auch unterschätze man die Gefahren der Schifffahrt auf Rhein, Main und Neckar. In Schwimmbädern sollte mit Bedacht gebadet werden. Wer eine in Not geratene Person entdeckt, sollte sofort professionelle Hilfe rufen und die 112 wählen.

➔ Tipps:

- Kein Schubsen oder Untertauchen
- Meiden von Booten und Wasserpflanzen
- Abstand von technischen Anlagen
- Bei Sturm und Gewitter - raus aus dem Wasser.
- Keine Sprünge von Brücken und Felsen
- Keine Sprünge in trübes Wasser
- Nicht mit vollem Bauch, mit Alkohol im Blut oder ohne Abkühlung
- Längere Strecken nur mit Aufsicht schwimmen

Alle Baderegeln der Wasserwacht des Roten Kreuzes finden sich unter [www.drk-hessen.de](http://www.drk-hessen.de). red

# Tanzbares Open-Air

## „Another Livetime“ im Kellereihof

**Michelstadt.** Der Kellereihof verwandelt sich am Samstag, 6. August, in eine Konzertbühne. Die Hausband „Another Livetime“ sorgt ab 20 Uhr für tanzbare Stimmung in der historischen Kulisse. Soulklassiker, Rocknummern und aktuelle Chart-Hits bestimmen das Programm. Markenzeichen der Band ist neben Vielseitigkeit von Musik und Gesang das Saxofon. Das Konzert ist das zweite von insgesamt drei Live-Konzerten im Rahmen des Mi-

chelstädter Sommers. Die Bewirtung mit Häppchen und erfrischenden Getränken übernimmt das Team vom Hotel und Restaurant Drei Hasen. Karten für 15 Euro zzgl. VVK-Gebühren bei der Gästeinformation Michelstadt, Marktplatz 1, und im Foyer des „Hauses der Energie“, Helmholzstraße 1, in Erbach sowie bei der Buchhandlung Schindelhauer, Bahnhofstraße 13, in Michelstadt. Online unter: [www.kulturforum-odenwald.de](http://www.kulturforum-odenwald.de). red

# Verbot der Wasserentnahme

## Trockenheit in Landkreis Darmstadt-Dieburg

**Darmstadt-Dieburg.** Aufgrund der anhaltenden Trockenheit und der fehlenden Niederschläge ist die Entnahme von Wasser aus oberirdischen Gewässern (Bäche, Flüsse, Seen) im Landkreis Darmstadt-Dieburg bis auf Weiteres untersagt. Ausgenommen von dem Verbot der Wasserentnahme sind unter anderem das Tränken von Vieh sowie das Schöpfen mit Handgefäßen. Auch Gewässernutzungen, denen eine wasserrechtliche Erlaubnis, Bewilligung und alte Rechte zugrunde liegen, sind von der Allgemeinverfügung ausgenommen.

Wegen der anhaltenden Trockenheit und den seit Wochen fehlenden Niederschlägen nehmen die Wasserstände in den Gewässern im Landkreis stetig ab. Einige Gewässer im Landkreis sind bereits trockengefallen. Obwohl es in den vergangenen Wochen ab und zu geregnet hat, reichen die Niederschläge nicht aus, um den sinkenden Wasserständen der Gewässer entgegenzuwirken. Die Pegel sind

niedrig und die Wassertemperaturen vergleichsweise hoch.

Der Erbsenbach, Riedsbach, Hirschbach, Dilsbach, Ruthsbach, Apfelbach, Mühlbach, Semme und Hegbach führen kein Wasser mehr und weisen bereits teilweise deutliche tiefe Trockenrisse auf. Die Landespegel an der Modau (Eberstadt) und Gersprenz (Wersau und Harreshausen) liegen unter dem kritischen Abflusswert des mittleren Niedrigwasserabfluss und die Wassertemperaturen sind vergleichsweise hoch. Eine Entspannung der Situation ist mit Blick auf die Wettervorhersage zunächst nicht in Sicht. Durch die anhaltende Trockenheit entstehen für die Tier- und Pflanzenwelt in den Gewässern kritische Zustände.

Umweltdezernent Lutz Köhler appelliert erneut an die Bürgerinnen und Bürger, mit Wasser sparsam umzugehen und so die empfindlichen Ökosysteme vor zusätzlichen Stressfaktoren zu

schützen. „Die Verfügung dient dazu, die Funktions- und Leistungsfähigkeit der Fließgewässer als Bestandteil des Naturhaushaltes und als Lebensraum für Tiere und Pflanzen zu erhalten“, betont Köhler.

Köhler erinnert nochmals an die bereits veröffentlichten Maßnahmen zum sparsamen Umgang mit der Ressource Wasser:

- Angepasste Bewässerung (spät abends oder früh morgens, möglichst ohne direkte Sonneneinstrahlung)
- Pflanzen möglichst nicht von oben bewässern
- In regenreichen Perioden möglichst viel Regenwasser speichern und in regenarmen Zeiten zur Bewässerung nutzen (dazu sollte jetzt vorausschauend die Installation von neuen Regentonnen oder Zisternen ins Auge gefasst werden)
- Nicht täglich bewässern (lieber ein- bis zweimal die Woche kräftig) red

## Geld für Vereinsmaterial

**Groß-Zimmern.** Das Land Hessen unterstützt den Schützenverein „Tell“ 1926 e.V. Groß-Zimmern mit 1.400 Euro. Die Mittel stammen aus dem Förderprogramm „Weiterführung der Vereinsarbeit“ und dienen der Beschaffung von langlebigen Geräten für den Schützenverein. red

**Ein stilvolles Zuhause für Senioren**




**Herzliche Einladung zum TAG DER OFFENEN TÜR**

**Sonntag, dem 7. August 2022**

**Führungen 10.30 Uhr und 14.00 Uhr**

Lernen Sie unser Haus als mögliche Wohnform im Alter kennen. Eine telefonische Anmeldung unter 06151-739-0 ist notwendig.

Wir freuen uns auf Sie.

Für den Tag der offenen Tür gilt die 3G-Regel: geimpft, genesen, getestet. Bitte denken Sie an Ihren Impfausweis oder Testnachweis.



**Wohnpark Kranichstein**  
Senioren-Residenz




Senioren-Residenz  
Wohnpark Kranichstein GmbH

Borsdorffstraße 40  
64289 Darmstadt

ERBACHER LICHTSPIELE

RESERVIERUNGSHOTLINE: 06062 - 4932

ONLINE-RESERVIERUNG: [erbacher-lichtspiele.de](http://erbacher-lichtspiele.de)

PROGRAMMÜBERSICHT: 28.07. - 03.08.2022







www.erbacher-lichtspiele.de

Finde uns auf Facebook

Es ist vollbracht!  
 Unter <https://detti-lama.de> findet man Bilder aus meinem Leben und einen Blog, der zahlreiche Artikel von mir enthält.  
 Alles auch für Displays von Handy's kompatibel!



Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und Inhaber einer Apotheke in Lützelbach (ODW). Der 69-Jährige ist Buchautor und Verfasser zahlreicher Beiträge zum Thema Gesundheit. Eichberg ist weit über den südhessischen Raum hinaus bekannt.



von Dr. Detlef Eichberg

Gelassenheit

Zu meinen Top 10 an Rückmeldungen gehört die liebevolle Aufforderung „Jetzt sei doch nicht so nervös!“. Sollen wir uns in der Tat bis ans Lebensende von allen Situationen, die Spannungen bereiten, befreit fühlen? Das können wir uns getrost abschminken. Andererseits gehört es zu den Merkmalen von Problemen, dass sie relativ sind. So gibt es Menschen, die sogar ein Problem mit dem Wetter haben – „Immer, wenn ich mal wandern möchte, regnet's!“. Und es gibt auch wirklich knackigere Varianten wie Arbeitslosigkeit, Krankheit, Tod eines Kindes und andere schicksalbedingte Schocks. Trotzdem bedeutet Gelassenheit nicht die Befreiung von allem, was mir nicht schmeckt. Das wäre „Ball-an-die-Wand“ – der Ball kommt mit Wucht zurück. Gelassenheit bedeutet im Ideal-

fall vielmehr, die Dinge erst mal so zu lassen, wie sie sind. Im zweiten Schritt kann ich dann nachspüren, ob ich aktiv etwas ändern kann. Vielleicht mich mit bestem Gewissen der Spannung meines Umfeldes entziehen? Dann mal üben, „Nein“ zu sagen. Oder wir können Techniken einüben, die uns von innerem Druck befreien. Bei mir klappt das am besten, wenn ich über eine körperorientierte Technik wie Yoga zur Ruhe komme. Sport und Ablenkung mit erbaulicher Lektüre ginge natürlich auch. Aber das klappt auch nicht immer. Ich setze indes dann nicht noch eins drauf mit „Wann wirste das endlich mal hinkriegen?“, sondern ich hole dann mein Vertrauen ins Boot, dass es auch mal wieder aufhört mit den inneren Affen, die von Baum zu Baum springen.

☞ *In eigener Sache: Ich bitte die geschätzte Leserschaft um Verständnis, wenn ich mich bezüglich individueller Beratung auf mein Klientel in Lützelbach beschränken muss. Überregional häufen sich Anrufe, die ich leider nicht alle bedienen kann.*

*Daher bitte ich Sie, sich für weitergehende Informationen vertrauensvoll an Ihre ebenbürtig kompetente Stamm-Apotheke vor Ort zu wenden.*

[www.detti-lama-apoelue.de](http://www.detti-lama-apoelue.de)

Burg, Tracht, Tradition Teamarbeit notwendig  
 Lindenfelser Fest wieder da Unterstützung sichert den Arbeitsablauf

Lindenfels. Das Burg- und Trachtenfest in Lindenfels gibt es dieses Jahr wieder. Am Freitag, 5. August, gibt es die Attraktionen des traditionsreichen Stadtfestes wieder. Klaus Johe, der seit 2004 nun sein 17. Burgfest plant, hat mit Unterstützung seiner Nachfolgerin Sabrina Lütcke, einige Hürden überwunden und präsentiert ein abgerundetes Programm. So wird vom Lindenfelser Heimatmuseum unter anderem die Original-Postkutsche angepannt, der Schmiede- und der Hochzeitswagen geladen und anschließend mit Pferden auf den Weg gebracht. Trachtengruppen aus der

ganzen Region, Musikkapellen, Fußgruppen wie auch das Brautpaar in der Lindenfelser Tracht mit den Hochzeitsgästen werden durch die Gassen von Lindenfels zur Burg ziehen. Unterhaltung bieten die Siebenbürger Musikanten, abends spielt die Festkapelle.  
 Am Montag, 8. August, ist die Burg ab 15.30 Uhr für Kinder und Superhelden geöffnet. Auch die Chöre aus Lindenfels werden wieder die Bürger und Gäste auf das Fest einstimmen. Der Festauftritt findet am Freitag, 5. August, um 19.30 Uhr, im Kurgarten und bei schlechtem Wetter im Bürgerhaus statt. red

Zusammenhalt und gegenseitige Unterstützung ist unter den Kollegen und Kolleginnen in Krankenhäusern unabdingbar, um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten. Gerade in brenzligen Situationen muss sich jeder auf den anderen verlassen können. Doch auch bei alltäglichen Arbeiten ist Teamarbeit gefragt. Aus diesem Grund gibt es an der Asklepios Schlossberg Klinik in Bad König genaue Aufgabenverteilungen. Im pflegenden Bereich sind Kolleginnen wie Nadine Bamberg, Kamila Samorski und Reyhan Islek besonders wichtig. Sie sind angehende Krankenpflegehelferinnen (KPH) und unterstützen die Krankenpflege tatkräftig.  
 „Ohne unsere Krankenpflegehelferinnen ist der Alltag im Krankenhaus nicht zu meistern. Sie übernehmen wichtige Aufgaben im direkten Patientenkontakt und sorgen dafür, dass unsere Patientinnen und Patienten sie jederzeit gut versorgt sind. Gerade weil diese Kollegen:innen so wichtig für uns sind, bilden wir sie seit April selbst aus“, erklärt De-

siree Schumacher, Geschäftsführerin der Asklepios Schlossberg Klinik. Die Auszubildenden erhalten einen qualifizierten und anerkannten Abschluss im Gesundheitswesen und haben danach die Möglichkeit, die dreijährige Ausbildung zur Pflegefachfrau oder zum Pflegefachmann zu beginnen.  
 Um dieses Ziel zu erreichen, bietet die Schlossberg Klinik ihren Mitarbeitenden alle Voraussetzungen, um fachliche und inhaltliche Aspekte zu lernen und anzuwenden. Darüber hinaus unterstützt die Geschäftsführung bei allem rund um die Organisation. „Wir stellen den Auszubildenden beispielsweise ein Fahrzeug zur Verfügung, um zum Asklepios Bildungszentrum in Dreieich zu kommen“, sagt Schumacher.  
 Für viele engagierte Mitarbeitende ist das eine Chance, die sie sich nicht entgehen lassen wollen. „Ich habe mich mit großer Freude für die Ausbildung entschieden, weil ich mir dadurch bessere Zukunft- und Entwicklungsaussichten in der Klinik erhoffe“, sagt Reyhan Islek, die zu den ersten KPH-Auszubildenden gehört. „Ich möchte meiner Arbeit mehr Qualität und Fachkompetenz hinzufügen. Natürlich gerät der geregelte Alltag von mir und meinen Lieben gerade etwas ins Wanken, aber dank der großzügigen Unterstützung von Familie und Freunden werden wir das eine Jahr schon schaukeln. Ich bleibe weiterhin sehr lösungsorientiert und stelle mich der Herausforderung einer Ausbildung mit 37 Jahren, mit allen Höhen und Tiefen.“  
 Für Fragen zur Aus- und Weiterbildung an der Schlossberg Klinik in Bad König steht Pflegedienstleiterin Silke Weichel unter Tel. 06063-501509 zur Verfügung.



**Wir feiern!**  
**40 Jahre**  
**POLSTERWELT IN BABENHAUSEN**  
 Die Polsterwelt in Bad Soden-Salmünster feiert mit.

**Auf unsere sensationellen Tiefpreise gibt es jetzt zusätzlich auf Neubestellungen**

**10%\***  
 Geburtstags-Rabatt

*Nur für kurze Zeit*

**Polsterwelt Schmidmeier**  
 Bernd, Jürgen und Sascha Schmidmeier GBR, Sitz: Aschaffener Straße 110, 64832 Babenhausen

**664832 Babenhausen**  
 Aschaffener Str. 110 (direkt an der B26) Tel: 06073-71750 Montag - Freitag 10 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr

**63628 Bad Soden-Salmünster**  
 Bad Sodener Str. 30, direkt am Bahnhof Tel: 06056-9167-0 [www.polsterwelt-schmidmeier.de](http://www.polsterwelt-schmidmeier.de)

\*Gilt nur für Neuaufträge. Ausgenommen sind bereits reduzierte oder als Aktions- oder Werbeangebot gekennzeichnete Artikel. Nicht mit anderen Aktionsangeboten kombinierbar.



Zukunft des Waldes

Breuberg. Wie der Breuberger Stadtwald fit für die Zukunft werden soll, erläutern Forstamtsleiter Steffen Hering und der stellvertretende Revierleiter Felix Friedl am Freitag, 19. August, um 16.30 Uhr im Laufe einer circa zweistündigen Waldrundfahrt, zu der die Stadt Breuberg und das Breuberger Waldforum die interessierten Bürgerinnen und Bürger einlädt. Treffpunkt ist der Parkplatz des Neustädter Vereinsheims, An der Bleiche 1, in Neustadt. Die beispielgebenden Waldbilder werden in Fahrgemeinschaften angefahren. red

**FINALE**  
**20%**  
 auf alle bereits reduzierten Artikel

**WE LOVE SALE**

**zörgiebel**  
 macht Mode für mich.

Mode Zörgiebel . Siedlerweg 18  
 64407 Fränkisch-Crumbach  
[www.zoergiebel.de](http://www.zoergiebel.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr  
 oder im Online-Shop, der ist 24 Stunden geöffnet!  
[www.zoergiebel.de](http://www.zoergiebel.de)